

C_U`ccgU`7ci bhmGWcc`g. 'Ghf]_]b[
5/ ı \$' - /g`UbX` ; fUXi Uh]cb`Hf]i a d\g°

C_U`ccgU`7ci bhmGWcc`8]ghf]Wh`W`YVfUhYg`Ub` 5 `fUh]b[
Zcf`&\$&) ž'a U]bhU]b]b[`YI W`YbW`h\fcı [\`Wc`UVcfUh]cb`UbX
UWUXYa]Wgi WWgg"



C_U`ccgU`7ci bhmž: `cf]XUž`I G5`!`H\Y`C_U`ccgU`7ci bhmGWcc`
8]ghf]Wh`fC 7G8E`Wc`bh]bi Yg`hc`g\]bY`Vf][\`h`m]b`h\Y: `cf]XU
YXi WUh]cb`UbXgWUdY": cf`h\Y`UWUXYa]WmYUf`&\$&(!&\$&) ž`h\Y
X]ghf]Wh`\Ug`dfci X`mia U]bhU]bYX`]hg` 5 `fUh]b[`Zfca`h\Y: `cf]XU
8YdUfha Ybh`cZ`9Xi WUh]cbž`g\ck WUg]b[`U`fYa Uf`UV`Y`Wc`bg]ghYbWm
Vm`UW\]Yj]b[`h\]g`XYg][bUh]cb`Yj Yfm`mYUf`g]bW`&\$%("`H\]g
UW`ca d`]g\`a Ybh`d`UW`g`C 7G8`Ua`cb[`Ub`Y`]hY`[fci d`cZ`cb`m
h\fYY`X]ghf]Wh`g]b`h\Y`ghUHY`h\Uh`\Uj Y`a UbU[YX`gi W\`U`ZYUh`U`ZUWh
h\Uh`gdYU`g]j c`i`a Yg`UVci h`h\Y`XYX]WUh]cb`UbX`\UfX`k cf`_`cZ
Yj Yfmc`bY`]bj c`j YX`]b`cW`YXi WUh]cb`"5g`fYdcfhYX`Vm`7fYghj]Yk
6i ``Yh]bž`h\Y`X]ghf]Wh`gWcfYX`Ub`]a dfYgg]j Y`+-`'`dc]bhgž`i d`Zfca
++&`h\Y`dfYj]ci g`mYUfž`YI Ya d`]Zm]b[`U`ghYUXmi`dk UfX`hfU`YW`c`fm"

H\Y`UW\jYj Ya Ybhg`Xcb hghcd`h\YfY` C7G8`VcUghg`Ub`, , i
[fUXi Uh]cb`fUhYž`U`Wċa a YbXUV`Y`Z][i fY`h\Uh`fYZYWhg`h\Y
X]ghf]Wh`g`Wċa a]ha Ybh`hc`ghi XYbh`gi Ww`gg"9j Yb`a cfY`ja dfYgg]j Y
]g`h\Y`ZUWh`h\Uh`W`fhU]b`gW\cc`gž`gi W\`Ug`@Ui fY`<]`GW\cc`ž
UW\jYj YX`U`ZUk`Ygg`%\$\$_ [fUXi Uh]cb`fUhY`"C`h\Yf`\\[\!
dYfZcfa]b[`]bgh]hi h]cbg`]bWi XY`6U`Yf`GW\cc`UbX`7fYghj]Yk`<][\
GW\cc`ž`Vch`k`jh\ [fUXi Uh]cb`fUhYg`UVcj Y`- \$i`"5WUXYa]W[U]bg
k YfY`bch`f`gh`ja]hYX`hc`[fUXi Uh]cb`ghUh]gh]Wg`/ja dfcj Ya Ybhg
k YfY`U`gc`gYYb`UW`cgg`9b[`]g\`@Ub[i U[Y`5fhgž`A Uh\Ya Uh]Wgž
GW]YbW`ž`UbX`7]j]Wgž`gc`]X]Zm]b[`h\Y`X]ghf]Wh`g`fYdi hUh]cb`Zcf
UWUXYa]WYI W`YbW`"

7Y`YVfUh]b[`GW\cc``⇒a dfcj Ya Ybhg

BchUV`mž`h\Y`X]ghf]Wh`\`Ug`gYYb`dfc[fYgg`]b`j Uf]ci`g`gW\cc`g
dYfZcfa UbW`g"6U`Yfž`8Uj]Xgcb`A]XX`Y`GW\cc`ž`UbX`K U`Yf
9`Ya YbhUfm`GW\cc`U`"hfUb]h]cbYX`Zfca`U`6`hc`Ub`5`fUh]b[ž
fYZYWh]b[`h\Y`\UfX`k`cf`_`cZYXi WUhc`fg`UbX`ghi XYbhg`U`_Y"5bh]cW
9`Ya YbhUfm`GW\cc`XYgYfj Yg`U`a Ybh]cb`Ug`]h\`Ug`a U]bhU]bYX`]hg
5`fUh]b[`Zcf`h\Y`dUgh`h\fYY`mYUfgž`XYa`cbghfUh]b[`Wċbg]ghYbWm]b
ei U`]hm`YXi WUh]cb`"

K`\\j`Y`C7G8`\`Ug`gYYb`]hg`gi Ww`ggYgž`]h`fYa U]bg`XYX]WUhYX`hc
Z`fh\Yf`]a dfcj Ya Ybh`"Gi dYf]bhYbXYbh`A UfW`g`7`Ua VYfg
Ya d\Ug]nYX`h\Y`j]hU`fc`Y`cZ`Wċ`UVcfUh]cb`VYhk`YYb`ghi XYbhgž
hYUW\Yfgž`ZUa`j]Ygž`UbX`gW\cc`YUXYfg`]b`UW\jYj]b[`gi W\
ci`hghUbX]b[`fYgi`hgž`fYa Uf_]b[`cb`h\Y`cdh]a]ga`Zcf`Z`hi fY
XYj`Y`cda Ybhg"7`Ua VYfg`gYbh]a Ybhg`U`][b`k`jh\`h\Y`XUhU
g\ck]b[`h\Uh`- &i`cZ`gW\cc`g`]b`h\Y`X]ghf]Wh`fYW`j YX`Ub`5`cf`6
fUh]b[ž`U`bchUV`Y`]bW`fYUgY`Zfca` , *i`h\Y`dfYj]ci`g`mYUfž
UW\cfX]b[`hc`; Yh`H\Y`7cUgh"

5`6f][\h`i hi fY

H\Y`fcUX`U\YUX`cc`_g`dfca]g]b[`Ug`h\Y`X]ghf]Wh`k`cf`_g`hc
Wċbh]bi`ci`g`m`Yb\UbW`YXi WUh]cbU`ei U`]hm`5WUXYa]W
UWw`YfUh]cb`]g`U`gc`cb`h\Y`f]gY`/a]XX`Y`gW\cc`UWw`YfUh]cb
dc]bhg`]bW`fYUgYX`Vm]b]bYž`k`\\j`Y`Wċ`Y[Y`UbX`WUfYYf`UWw`YfUh]cb

dc]bhg'gUk 'U'g]l !dc]bh'† a d" H\YgY'a Yhf]Wg'UfY'Wfi W]U'Ug'h\Ym
a YUgi fY'ghi XYbhg'fYUX]bYgg'Zcf'\][\Yf!Yj Y'Wci fgYk cf_'UbX
dfcj]XY'dUh\k Umg'hc']bXi ghfm'Wfh]Z]WUh]cbg'UbX'Wc''Y[Y'WfYX]hg"

=b'h\Y'VfcUXYf'Wc'bhYl hž'h\Y'ghUHyk]XY'hfYbX'XYa cbghfUHyg
]a dfcj Ya Ybhg'Ug'k Y''': cf'&\$&(!&) ž+‰ 'cZ: `cf]XU'gWcc`g
YUfbYX'5'cf'6'[fUXYgž'a Uf_]b['U'f]gY'Zfca '* (ı 'h\Y'dfYj]ci g
mYUf"H\]g'i dk UfX'a ca Ybhi a 'gi [[Yghg'U'Wc''YWh]j Y'di g\Zcf
VYhYf'YXi WUh]cb'UWfcgg'h\Y'ghUHyž'fY]bZcfW]b['h\Y'Wca a]ha Ybh
h\Uh'X]ghf]Whg''_Y'C7G8'\Uj Y'hck UfX'UWUXYa]WYl W''YbW''M'hž
k \]Y'dfc[fYgg']g'j]g]V`Yž'h\Y'C7G8'ghUbXg'ci h'bc'h† gh'Zcf']hg
[fUXYg'Vi h'Zcf']hg'j]g]cb'UbX'Xf]j Y'hc'ZcghYf'Ub'Ybf]W]b[
YXi WUh]cbU'Ybj]fcb a Ybhž'Ug'bc'hYX'VmBK': `cf]XU'8U]`mBYk g"

=b'Wc'Wi g]cbž'h\Y'UW]Yj Ya Ybhg'cZ'h\Y'C_U'ccgU'7ci bhm'GWcc`
8]ghf]Wh'fYZYWh'U'\Ufa cb]ci g'V`YbX'cZ'Wca a i b]hm]bj c'j Ya Ybhž
]bbcj Uh]j Y'hYUW]b[ž'UbX'Ub'i bm]Y'X]b['Wca a]ha Ybh'hc
YXi WUh]cbU'ghUbXUfXg''K]h\U'gc`]X'Zci bXUh]cb'UbX'U'WYUf
j]g]cbž'C7G8']g'bc'h† gh'dfYdUf]b['ghi XYbhg'Zcf'\][\gWcc`
[fUXi Uh]cb/]h]g'Yei]dd]b['h\Ya 'k]h\h\Y'hcc`g'Zcf''ZY`cb[
gi W'W'gg''H\YfY g'hfi `migca Yh\]b['hc'VY'gU]X'Zcf'gi W'W'Wc''YWh]j Y
YZZcfh'UbX'XYX]WUh]cb'hc'YXi WUh]cb']b'ci f'Wca a i b]hm"

8YhU]`g	
Cfh	C_U'ccgU'7ci bhmž': `cf]XUž'l G5
E i Y''Yb	<ul style="list-style-type: none">• WfYghj]Yk Vi ''Yh]b"Wca• k k k "[Yhh\YWcUgh"Wca• k k k "bk ZXU]`mbYk g"Wca

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z. 'a Y]b!k]Yb"bYh